

Jaakko Mäntyjärvi

Oi Herra, armos mulle suo (2002)

O Lord, have mercy on my soul

Ensemble :: Kokoonpano SSATB / A solo + TTBB
Duration :: Kesto 3 min
Publisher :: Kustantaja Sulasol S990A (SSATB), S990B (A+TTBB)
Text :: Teksti Anon. FI [Jaakko Mäntyjärvi EN]
Premiere :: Kantaesitys not known :: tieto puuttuu

One of several spin-offs from the choral drama **SALVAT 1701**, this is a setting of a Finnish folk hymn tune. This was one of the hymns short-listed for inclusion, but it did not make the cut because the setting turned out rather Brahms-ish or Grieg-ish and as such not entirely in tune with the final concept of the drama.

SALVAT 1701 –koraalidraaman eräs oheistuote, sovitus suomalaisesta kansankoraalista. Tämä virsi oli ehdolla draaman lopulliseen version mutta jäi lopulta pois, koska sovituksesta tuli melko brahmsmainen tai griegmäinen, eikä se enää oikein sopinut teoksen konseptiin.

© 2009 by Jaakko Mäntyjärvi
This text may be quoted in programme notes or similar contexts provided the source is credited.

© 2009 Jaakko Mäntyjärvi
Tekstiä saa lainata käsiohjelmalla tai vastaavaa käyttöä varten kunhan lähde mainitaan.

jweb_ohams.pdf 02.vi.11
rev. 26.v.12

23 *mp* *mf* *dim.*
S On lās - nā päi - vä su - rui - nen, Tuo hir - mui - nen
When I de - part the - world - ly mirth Of this our earth,
A *mp*
On lās - nā su - ru, lās - nā päi - vä su - rui - nen, tuo hir - mui - nen
When I de - part, when I de - part the world - ly mirth of this our earth,
T *mp*
On lās - nā su - ru, lās - nā päi - vä, su - ru hir - mui - nen
When I de - part, when I de - part the mirth of this our earth,
B1 *mp*
On lās - - - nā su - ru, lās - - - nā päi - vä, su - ru hir - mui - nen
When I de - part, when I de - part the mirth of this our earth,
B2 *mp*
On lās - nā su - ru, lās - nā päi - vä, su - ru hir - mui - nen
When I de - part, when I de - part the mirth of this our earth,

28 *p* *mp* *mf*
S Si - nus - ta e - ron - neil - le, Kun ei - vät si - nuun us - ko - neet, Vaan
Lord, in thy bos - om take me; Con - demn me not to pain and woe, Thy
A *p* *cresc.* *mp*
Si - nus - ta e - ron - neil - le, Kun ei - vät si - nuun, kun ei - vät si - nuun us - ko -
Lord, in thy bos - om - take me; And con - demn me not, con - demn me not to pain and
T *p* *cresc.* *mp*
Si - nus - ta e - ron - neil - le, Kun ei - vät si - nuun, kun ei - vät us - ko -
Lord, in thy bos - om - take me; And con - demn me not, con - demn me not to
B1 *p* *cresc.* *mp*
Si - nus - ta e - ron - neil - le, Kun ei - vät si - nuun, kun ei - vät us - ko -
Lord, in thy bos - om - take me; And con - demn me not, con - demn me not to
B2 *p* *cresc.* *mp*
Si - nus - ta e - ron - neil - le, Kun ei - vät si - nuun, kun ei - vät us - ko -
Lord, in thy bos - om - take me; And con - demn me not, con - demn me not to